

SZENE 17 · NUMMER 7

Հարևանս

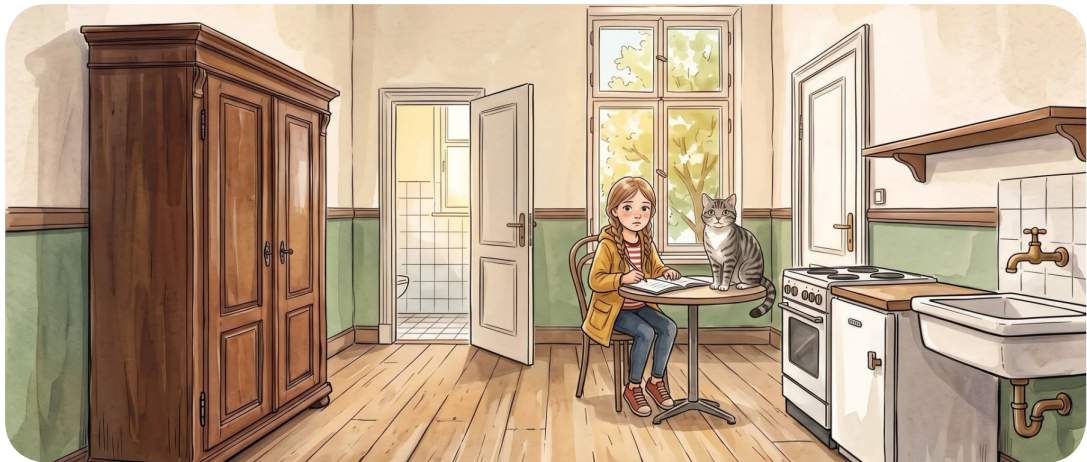
Anis Hausaufgabe heißt „Mein Nachbar“. Damit bist du gemeint. Drei Fragen: Wie alt bist du? Hast du Geschwister? Wann hast du Geburtstag? Sie liest vor, was sie geschrieben hat: eine Zeile über dich, zwei Seiten über Mrru. Dann gibt sie dir eine Karte.

85 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Armenisch

Online lesen
& hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, wie alt ich bin, wie viele Geschwister ich habe und wann mein Geburtstag ist.

Անի = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Իմ տնային աշխատանքը՝ «Իմ հարևանը»: Դու իմ հարևանն ես:

○ Լավ: Հարցրու:

■ Քանի՞ տարեկան ես:

○ Երեսուն տարեկան եմ:

■ Երեսուն: Շատ է: Իսկ Մոռ՞ն:

○ Նրա տարիքը չգիտեմ:

■ Քույր կամ եղբայր ունե՞ս:

○ Մի քույր ունեմ: Նա Համբուրգում է ապրում:

■ Ես էլ եղբայր ունեմ: Բայց շատ փոքր է:

■ Ճնուկոդ է՞րբ է:

○ Մարտի քսանհինգին: Իսկ քո՞նը:

■ Շաբաթ օրը: Տասը տարեկան եմ դառնում:

Sie blättert um und liest weiter.

○ Ի՞նչ ես գրում:

■ «Հարևանս երեսուն տարեկան է: Մի քույր ունի»:

○ Իսկ այս երկու է՞ջը:

■ Մոռի մասին են:

Sie gibt dir eine Karte mit einer gelben Katze darauf.

■ Ահա հրավերը: Շաբաթ օրը: Դու և Մոռն:

○ Շնորհակալություն: Մենք գալիս ենք:

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE**ծեր**

alt (ein älterer Mensch)

Ծեր bezieht sich auf einen älteren Menschen; հին beschreibt eine alte Sache.

հետաքրքիր

interessant

HIER UND DORT · HERE AND THERE**մասին**

über

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS**հարց**

Frage

DATEN UND EREIGNISSE · DATES AND EVENTS**ծնունդ**

Geburtstag

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter?
Kreuze die richtige Person an.

1 Իմ տնային աշխատանքը՝ «Իմ հարևանը»: Դու իմ հարևանն ես:

- ☐ A Անի
☐ B Lena

2 Ծնունդդ ե՞րբ է:

- ☐ A Lena
☐ B Անի

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Քանի՞ տարեկան ես:

- ☐ A Wie alt bist du?
- ☐ B Am fünfundzwanzigsten März. Und deiner?
- ☐ C Ich bin dreißig Jahre alt.

2 Շաբաթ օրը: Տասը տարեկան եմ դառնում:

- ☐ A Am Samstag. Ich werde zehn.
- ☐ B Gut. Frag mich.
- ☐ C Was schreibst du?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Armenisch an.

1 Dreißig? Das ist viel. Und Mrru?

- ☐ A Երեսուն: Շատ է: Իսկ Մռն:
- ☐ B Լավ: Հարցրու:
- ☐ C Երեսուն տարեկան եմ:

2 „Meine Nachbarin ist dreißig. Sie hat eine Schwester.“

- Ⓐ «Հարևանս երեսուն տարեկան է: Մի քույր ունի»:
- Ⓑ Մոռի մասին են:
- Ⓒ Իսկ այս երկու էջը:

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1 ունե՞ս: քույր կամ եղբայր

2 Դու Շաբաթ Ահա Մոռն: օրը: հրավերը:
և

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ի՞նչ ես գրում:
- ☐ Քույր կամ եղբայր ունե՞ս:
- ☐ Ծնունդդ ե՞րբ է:
- ☐ Քանի՞ տարեկան ես:
- ☐ Ահա հրավերը: Շաբաթ օրը: Դու և Մոուս:

SZENE 17 · WÖRTER

Հարևանս

Mein Nachbar / meine Nachbarin

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Armenisch

Online lesen
& hören

տնային
աշխատանք
Hausaufgabe

1.

առաջին
erste



հարց
Frage



ծեր
alt (ein älterer
Mensch)

2.

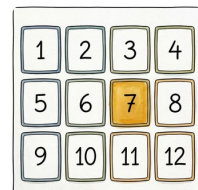
երկրորդ
zweite



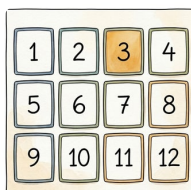
քույր
Schwester



ծնունդ
Geburtstag



հուլիս
Juli



մարտ
März



շաբաթ
Samstag



լսել
zuhören



մասին
über

Wörter

AUS DER SZENE

տնային աշխատանք

Hausaufgabe

Իմ տնային աշխատանքը՝ «Իմ հարևանը»: Դու իմ հարևանն ես:

առաջին

erste

Իսկ առաջին սեղանը:

հարց

Frage

Մի հարց էլ: Բազմոցն ինչպե՞ս է մտնում լոգարան:

ծեր

alt (ein älterer Mensch)

Ծեր bezieht sich auf einen älteren Menschen; հին beschreibt eine alte Sache.

երկրորդ

zweite

քույր

Schwester

Քույր կամ եղբայր ունե՞ս:

երբ

wann

ծնունդ

Geburtstag

հուլիս

Juli

մարտ

März

Մարտի քսանհինգին: Իսկ քո՞նը:

շաբաթ

Samstag

Ահա հրավերը: Շաբաթ օրը: Դու և Մոուն:

լսել

zuhören

մասին

über

Մոուի մասին են:

հետաքրքիր

interessant

հունվար

Januar

փետրվար

Februar

ապրիլ

April

մայիս

Mai

հունիս

Juni

օգոստոս

August

սեպտեմբեր

September

հոկտեմբեր	Oktober
նոյեմբեր	November
դեկտեմբեր	Dezember

NEUE WÖRTER

գարուն	Frühling
աշուն	Herbst
արձակուրդ	Urlaub

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 շաբաթ

- ☐ A Samstag
- ☐ B Guten Tag
- ☐ C elf

2 տնային աշխատանք

- ☐ A Hausaufgabe
- ☐ B schon
- ☐ C grün

3 դեկտեմբեր

- ☐ A Dezember
- ☐ B wohnen
- ☐ C Kosten / Wert

4 մայիս

- ☐ A kennen
- ☐ B glücklich
- ☐ C Mai

5 աշուն

- ☐ A Notiz
- ☐ B Herbst
- ☐ C ein bisschen

6 օգոստոս

- ☐ A August
- ☐ B Badezimmer
- ☐ C gelb

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ① Քանի՞ տարեկան ես: | Ⓐ Wie alt bist du? |
| ② Երեսուն տարեկան եմ: | Ⓑ Ich bin dreißig Jahre alt. |
| ③ Երեսուն: Շատ է: Իսկ Մոռ՞ն: | Ⓒ Dreißig? Das ist viel. Und Mrru? |
| ④ Իմ տնային աշխատանքը՝ «Իմ հարևանը»: Դու՛ իմ հարևանն ես: | Ⓓ Meine Hausaufgabe: „Meine Nachbarin“. Du bist meine Nachbarin. |

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Երեսուն Քանի տնային

Իմ _____ աշխատանքը՝ «Իմ հարևանը»: Դու իմ

հարևանն ես:

Bedeutung: Meine Hausaufgabe: „Meine Nachbarin“. Du bist meine Nachbarin.

Երեսուն Քանի տնային

_____ տարեկան ես:

Bedeutung: Wie alt bist du?

Քանի երեսուն տնային

_____ տարեկան եմ:

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

Քանի երեսուն տնային

_____ : Շատ է: Իսկ Մոռ՞ն:

Bedeutung: Dreißig? Das ist viel. Und Mrru?

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1
- | | | | | | | |
|---------|-----------|----|-----|-----|--------|------------|
| հարևանն | իմ | Իմ | «Իմ | Դու | տնային | աշխատանքը` |
| ես: | հարևանը»: | | | | | |

Bedeutung: Meine Hausaufgabe: „Meine Nachbarin“. Du bist meine Nachbarin.

2 քանի՞ տարեկան ես:

Bedeutung: Wie alt bist du?

3 երեսուն եմ: տարեկան

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

4 Շատ երեսուն: Մոռ՞ն: Իսկ է:

Bedeutung: Dreißig? Das ist viel. Und Mrru?

SZENE 17 · GRAMMATIK

Մարտի քանհինգին

Geburtstage, Daten und veränderte
Nomenstämme

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Armenisch

Online lesen
& hören



Geburtstage, Daten und veränderte Nomenstämme

Für ein Geburtsdatum verwendest du die Verbindungsform des Monats und eine Tageszahl mit **ին**: **մարտի քանհինգին**. **Շաբաթ օրը** bedeutet am Samstag, ohne eine Präposition nach englischem Muster zu ergänzen.

Ծնունդը bedeutet dein Geburtstag; vergleiche **իմ ծնունդը**. **Տասը տարեկան եմ դառնում** ist die übliche Wendung Ich werde zehn.

Nicht jedes Nomen hängt einfach **ի** an: **քույր** → **քրոջ**, **եղբայր** → **եղբոր**, **մայր** → **մոր**, **հայր** → **հոր**. Erkenne diese Formen in Familienangaben und lerne sie zusammen mit dem Nomen.

Ծնունդս մարտի քանհինգին է:

Mein Geburtstag ist am fünfundzwanzigsten März.

Անին տասը տարեկան է դառնում:

Ani wird zehn.

Սա իմ քրոջ տունն է:

Das ist das Haus meiner Schwester.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM**

Finde die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

- 1 Ճնունդս մարտի քսանհինգին է:

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am fünfundzwanzigsten März.

- 2 Անին տասը տարեկան է դառնում:

Bedeutung: Ani wird zehn.

- 3 Սա իմ քրոջ տունն է:

Bedeutung: Das ist das Haus meiner Schwester.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Ծնունդս _____ քսանհինգին է:

- ☐ A մարտի
- ☐ B մարտով
- ☐ C մարտը

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am fünfundzwanzigsten März.

2 Անին տասը տարեկան է _____:

- ☐ A դառնում
- ☐ B դառնալ
- ☐ C դառնումը

Bedeutung: Ani wird zehn.

3 Սա իմ _____ տունն է:

- ☐ A քոռ
- ☐ B քույր
- ☐ C քույրը

Bedeutung: Das ist das Haus meiner Schwester.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

մարտը մարտի

Ծնունդս _____ քսանհինգին է:

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am fünfundzwanzigsten März.

դառնումը դառնում

Անին տասը տարեկան է _____:

Bedeutung: Ani wird zehn.

քույրը քույր

Սա իմ _____ տունն է:

Bedeutung: Das ist das Haus meiner Schwester.

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am fünfundzwanzigsten März.

- 2

Bedeutung: Ani wird zehn.

- 3

Bedeutung: Das ist das Haus meiner Schwester.

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG

Ordne die Paare zu.

① Ծնունդս մարտի
քսանհինգին է:

Ⓐ Ani wird zehn.

② Անին տասը
տարեկան է
դառնում:

Ⓑ Mein Geburtstag ist am
fünfundzwanzigsten März.

③ Սա իմ քրոջ
տունն է:

Ⓒ Das ist das Haus meiner
Schwester.